



八方文化企業公司
GLOBAL PUBLISHING CO. INC.

D000304HKP4



李遠哲 訪談與言論集

李遠哲
訪談與言論集

八方文化企業公司
GLOBAL PUBLISHING CO. INC.

八方文化企業公司
GLOBAL PUBLISHING CO. INC.

李遠哲訪談與言論集

編 者：八方文化企業公司編輯部
出 版 者：八方文化企業公司
Global Publishing Co. Inc.
1060 Main Street,
River Edge NJ 07661, USA
印 刷：Scapa Pte Ltd
初 版：1994年5月
國際書號：ISBN 1-879771-12-8 pbk
© 1994 Global Publishing Co. Inc.

出版說明

李遠哲教授是國際著名的物理化學家，由於他在分子束儀器應用於化學反應之研究上的卓越貢獻，獲得1986年諾貝爾化學獎。他是第一位獲得諾貝爾化學獎的華裔科學家。

李遠哲教授熱愛科學研究，但並不把自己禁錮在實驗室裡，而是經常關心科學對社會的影響。他在學術上有成就後，時常前往台灣和大陸，將自己的科學成果貢獻給海峽兩岸的同胞。他也時常接受訪談、發表演講，坦率真誠地表達自己對科學、教育、文化、社會進步、民主、兩岸獨統等諸問題的看法，他以傑出的自然科學家的眼光，冷靜、客觀、深刻地剖析社會問題，無疑是他在科研和教學之外對社會的另一種貢獻。我們希望推廣這種貢獻，這就是我們編輯、出版本書的初衷。願讀者能由此獲益。

本書由吳可雨負責編輯。李遠哲夫人吳錦麗女士為本書提供大部份資料，並對本書編輯工作給予寶貴的指導性意見，在此敬向吳錦麗女士致謝。

本書所載文章以發表時間為序。

李遠哲教授簡介

李遠哲 (Yuan Tseh Lee)，公元 1936 年 11 月 29 日生於中國台灣省新竹市，先後就讀於新竹國民小學、新竹中學；1959 年畢業於台灣大學化學系，1961 年在台灣清華大學原子科學研究所考獲碩士學位。1962 年赴美國柏克萊加州大學，在化學系讀博士班。1965 年獲得博士學位後，加入勞倫斯·柏克萊實驗室，跟布魯士·馬亨教授做博士後研究，1967 年轉到哈佛大學繼續博士後研究。1968 年，受聘于芝加哥大學，任化學系助理教授，1971 年任副教授，1973 年任教授。1974 年以後在柏克萊加州大學化學系任教授，同時擔任勞倫斯·柏克萊實驗室高級主任研究員。1979 年當選美國國家科學院院士。1980 年當選為中央研究院院士。1994 年被聘為中央研究院院長。

李遠哲主要從事化學動態學的研究，在化學動力學、動態學、分子束及光化學方面貢獻卓著。分子束方法是一門新技術，1960 年才開始試驗成功，交叉分子束方法起初只適用於鹼金屬的反應，後來由李遠哲在 1967 年同赫休巴赫 (D. R. Herschbach) 教授共同研究創造，把它發展為一種研究化學反應的通用的有力工具。此後十

多年中，又經李遠哲將這項技術不斷加以改進創新，用于研究較大分子的重要反應。他所設計的“分子束碰撞器”和“離子束碰撞器”，已能深入瞭解各種化學反應的每一個階段過程，使人們在分子水平上研究化學反應所出現的各種狀態，為人工控制化學反應的方向和過程提供新的前景。

李遠哲曾獲得美國化學學會的哈里遜獎、彼得·德拜物理化學獎、美國能源部的勞倫斯獎、美國國家科學獎、英國皇家化學會法拉第獎和1986年諾貝爾化學獎等。此外，李遠哲獲得各國學術團體、大學授予之榮譽博士、榮譽教授、榮譽講座、傑出校友等榮譽名銜數十項。

李遠哲教授雖然科研、教學工作繁重，仍積極投入社會服務，參與國際學術團體、美國聯邦政府、加州州政府、加州大學的多種委員會諮詢工作。

李遠哲始終關心家鄉祖國的科學與教育的發展，近十年來每年回國多次，奔波於海峽兩岸，主持學術講習，參加學術會議，尤其對中央研究院原子分子研究所的籌建，注入大量心血。1994年元月，李遠哲回國接受中研院院長之重擔，同時決定放棄美國國籍，全力投入推動國內科研的發展，體現出他濃鬱的愛鄉情懷與無私奉獻的品格。



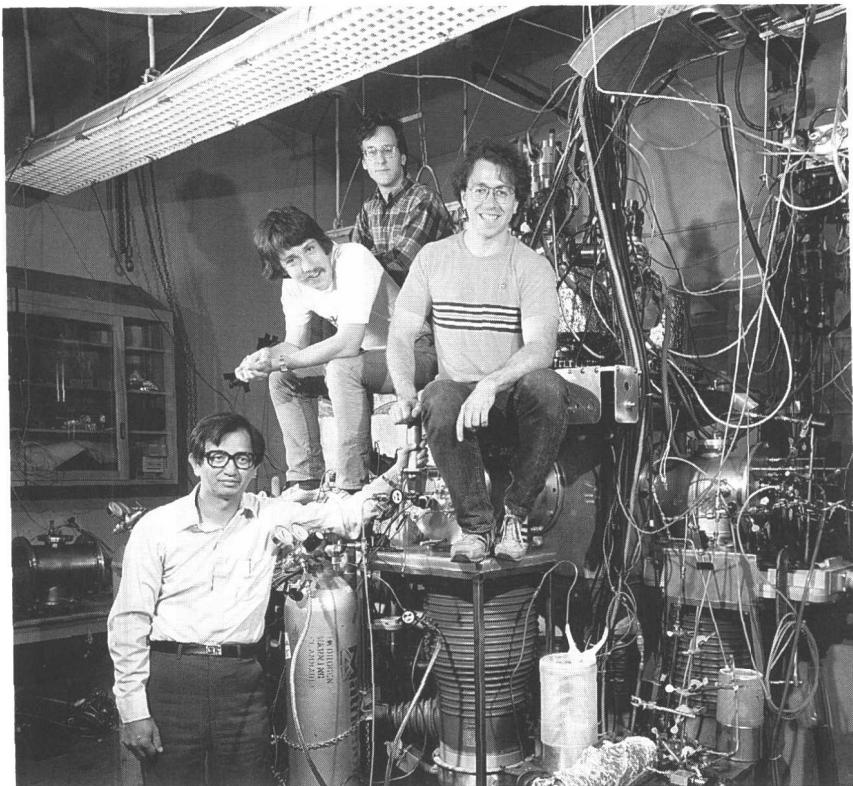
李遠哲接受 1986 年諾貝爾化學獎。



李遠哲被授予香港中文大學榮譽博士後與夫人吳錦麗合影。



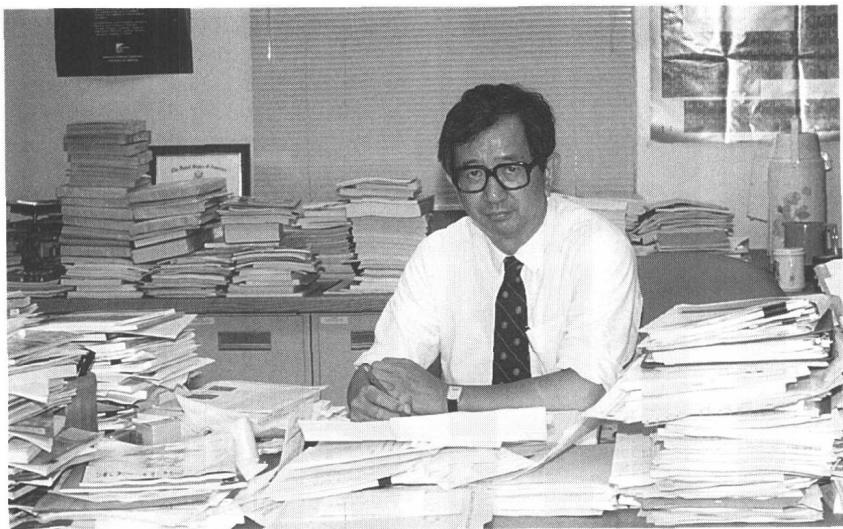
李遠哲和夫人、女兒，攝于 1975 年。



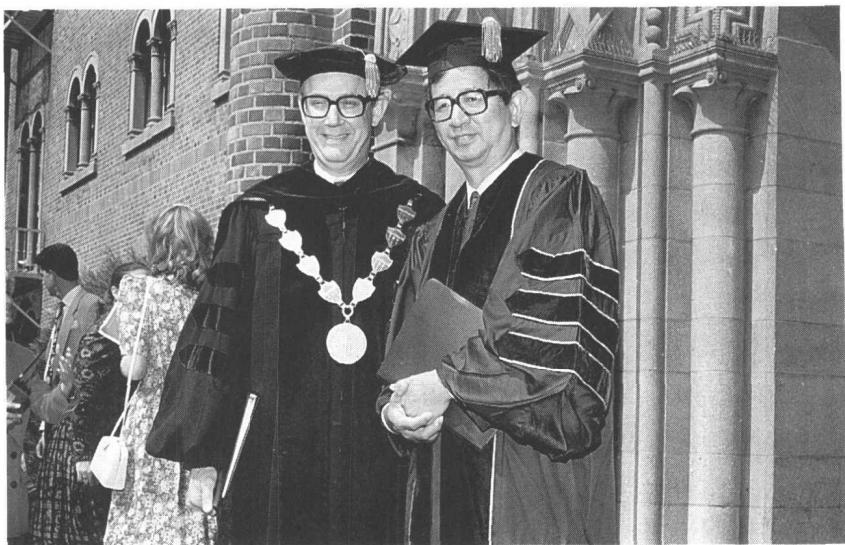
李遠哲和他的研究生在柏克萊的實驗室內。



李遠哲和他的 1988 年畢業的研究生們。



李達哲在柏克萊加州大學的辦公室。



李達哲被授予南加州大學榮譽博士後與南加州大學
校長合影。



李遠哲與張昭鼎（右），攝于 1993 年 1 月 8 日。



李遠哲在陳嘉庚國際學會成立大會上致詞。



李遠哲接受中央研究院第七任院長之職。

目 錄

| | |
|----------------------|------------|
| 發掘物質運動規律的大師 | |
| 關心台海兩岸未來的遊子 | |
| ——與李遠哲一席談 | 林俊義 1 |
| 李遠哲在北京 | 顧邁南 27 |
| 智慧・勤奮・謙虛・熱誠 | |
| ——訪李遠哲 | 陳懿 樸南泉 31 |
| 基礎科學與社會生產 | 李遠哲 39 |
| 答大學生問 | 李遠哲 45 |
| 獲獎科學家的社會責任 | 李遠哲 51 |
| 我走過的治學之路 | 李遠哲 53 |
| 加里福尼亞問答 | |
| ——訪李遠哲 | 凱瑟琳・麥克萊 63 |
| 在加州大學校友會 1988 年 | |
| 傑出校友宴會上的演講 | 李遠哲 75 |
| 在華人權益促進會籌款晚宴的演講 | 李遠哲 81 |
| 生活上妥協的人，在科學上也不可能追求到底 | |
| ——李遠哲同南京大學生對話 | 85 |
| 科研與現代社會 | 李遠哲 89 |

| | | |
|-----------------------------------|-----|-----|
| 從世紀的變遷看人類的將來 | 李遠哲 | 95 |
| 科學、教育與社會的發展 | 李遠哲 | 99 |
| 科學的重要性 | 李遠哲 | 109 |
| 民主與法治 | 李遠哲 | 121 |
| 展望二十一世紀 | 李遠哲 | 129 |
| 實驗室裡當大師 總統府內做國師 ——專訪李遠哲 | 廖福順 | 135 |
| 從能源的使用看人類的歷史 | 李遠哲 | 157 |
| 李遠哲的兩個世界 ——中華電視台訪談錄 | | 163 |
| 通才教育中的科學教育 | 李遠哲 | 183 |
| 二二八的省思 | 李遠哲 | 193 |
| 該回家的時候——憶昭鼎兄 | 李遠哲 | 195 |
| 台灣科學研究應走向國際化、人文化 ——專訪李遠哲 | 江才健 | 203 |
| 努力提升中研院研究水準至世界級 ——李遠哲在記者會上問答紀要 | | 211 |
| 中央研究院未來的展望 | 李遠哲 | 219 |

發掘物質運動規律的大師 關心台海兩岸未來的遊子

——與李遠哲教授一席談

／林俊義（台灣東海大學教授）

當朋友電告李遠哲教授榮獲一九八六年諾貝爾化學獎時，我的第一個反應，與其說是感到意外，不如說是感到意料中的事。多年來，海外的科學界的人一聽到李遠哲教授的名字都會翹起大拇指來，不但對他在化學動力學的努力和成就推崇備至，而且對他的為人處事亦讚賞不已。我第一次見到李教授是在一九七八年的秋天，已故唐文標教授和我在他柏克萊山上的樸實客廳還未坐定五分鐘，李教授就堅持要我們一起下山晚餐。高瘦的身材，戴著一副黑框眼鏡顯得十分斯文。第一次見面，但卻有令人一見如故的親切。席間，我們談到了他的分子動力學的研究，以及大家在科學之外的關懷。回到舊金山的路上，老唐一再地強調李教授是位深藏若虛的人。我卻有個深刻的印象——李教授是位有心人，好像他一生的計劃都一一寫好了。

今年三月在報上又知道李教授獲得美國國家科學獎章，四月中又得到美國化學學會彼得·迪拜獎後，我心裡好像就有個預感似的。就在八月初，我寫了封信告訴他，我正在收集資料籌寫海內外“台灣科學家小傳”的計劃，希望他能支持，把有關的資料寄送給我。沒想到只在短短的兩個月內，李教授榮獲諾貝爾獎的

好消息就傳來了。

十月廿日在往訪李教授的長程的旅途中，我檢查各報有關的報導，再加上過去各種直接和間接的消息，我不知何故，心裡總覺得，諾貝爾獎是李教授廿多年來步步為營、苦心經營的一個人生目標。我深信，對他，獲得諾貝爾獎決不是意外，一定是意料中的事。

寒暄入坐後不久，我為了印證心裡的感覺，禁不住地就開門見山地問道：“李教授，老實說，這次您榮獲諾貝爾獎是意料中的事吧？”

李教授馬上搖搖頭：“這個很難說的。我做科學的研究就是為了這個榮譽嗎？不是的！但是我們最近在分子反應的研究上的確做了很大的努力，我想也可以說有一點的貢獻。因此常常有人說，你們做得這麼好，一定有一天會得到很高的榮譽。可是我們沒有意料到這麼高的榮譽。”

一個成功的人物常有刻意的謙虛，目的是使人更加尊敬。務實著稱的李教授顯然不是這類的人物，但我還是打破砂鍋問到底：“原諒我，假如我說，您好像很早以前就把獲得諾貝爾獎當作您人生的一個目標？”

“沒有這回事，沒有。”他斬釘截鐵地說。

我趕快換個話題：“讀者一定很感興趣諾貝爾獎的甄選過程，您是不是可以談一談？”

“其實，我也不大曉得他們是怎麼選的。過去諾貝爾基金會曾寫信給我，希望我能推薦一些在化學領域中有貢獻的科學家。我推薦了幾次，有時是正式的，有時只是問問幾個名字而已。名單送給他們後，到底怎麼處理，我就不曉得了。”